

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1934.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1919.

(Voir les n^{os} 121 (session de 1932-1933), 262 (session de 1933-1934) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 20 juillet 1934.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 11 DECEMBER 1934.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende de eindregeling der Begrooting over het dienstjaar 1919.

(Zie de n^{rs} 121 (zitting 1932-1933), 262 (zitting 1933-1934) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 20 Juli 1934.)

Présents : MM. le Baron DE MÉVIUS, président ; BREUGELMANS, le Comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK ; HUYSMANS (Armand) ; LOGEN ; MOYER-SOEN ; MULLIE ; OHN ; RONVAUX et PHILIPS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS.

Le projet de loi qui vous est soumis, contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 1919, a été adopté par la Chambre des Représentants, le 20 juillet 1934, par 84 voix contre 61 et 2 abstentions.

Ce projet avait été déposé à la Chambre, par le Gouvernement, à la date du 7 avril 1933.

Aux termes de l'article 25 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État, ce règlement doit faire l'objet d'une loi particulière à soumettre aux Chambres dans la même forme et le même cadre que le budget auquel il se rapporte, ceci en application de l'article 115 de la Constitution, qui prescrit que « Chaque année, les Chambres arrêtent la loi des comptes et votent le budget. » L'article 33 de la loi sur la comptabilité de l'État ordonne que : « La présentation du projet de loi spécial pour le

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het u voorgelegde wetsontwerp betreffende de eindregeling van de begrooting voor het dienstjaar 1919 werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers op 20 Juli 1934 goedgekeurd met 84 tegen 61 stemmen en 2 onthoudingen.

Dit ontwerp werd op 7 April 1933 door de Regeering bij de Kamer ingediend.

Krachtens artikel 25 van de wet van 15 Mei 1846 op de comptabiliteit van den Staat, moet deze regeling het voorwerp uitmaken van een bijzondere wet, bij de Kamers ingediend in denzelfden vorm en dezelfde indeeling als de wet van de begrooting, en dit overeenkomstig artikel 115 van de Grondwet, dat luidt : « Ieder jaar worden de rekeningwet en de begrooting door de Kamers vastgesteld. » Artikel 33 van de wet op de comptabiliteit van den Staat bepaalt : « De indiening van het speciale wetsont-

règlement définitif du budget du dernier exercice clos et arrêté, a lieu dans le mois qui suit l'ouverture de la session ordinaire des Chambres. »

Le Sénat n'ignore pas les circonstances qui ont déterminé le retard qu'a subi le dépôt de ce projet de loi. Ces circonstances, ainsi que le constate le rapport de la Commission des Finances de la Chambre, n'engagent ni la responsabilité du Gouvernement, ni la diligence de la Cour des Comptes.

Le projet qui vous est soumis a été établi en tenant compte des formalités prescrites par l'article 26 de la loi sur la comptabilité de l'État, et les éléments en ont été vérifiés par la Cour des Comptes.

En conséquence, votre Commission, par 6 voix contre 4 vous propose d'adopter le projet de loi contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 1919, tel qu'il vous est soumis.

Le Président,
Baron DE MÉVIUS.

Le Rapporteur,
G. PHILIPS.

werp tot bepaalde regeling van de begrooting van het laatste dienstjaar, dat afgesloten en waarvan het slot van rekening vastgesteld is, heeft plaats in de maand die op de opening van de gewone zitting van de Kamers volgt. »

De Senaat kent de omstandigheden die de vertraging bij het indienen van dit wetsontwerp hebben veroorzaakt. Deze omstandigheden brengen, zooals het verslag van de Commissie van Financiën van de Kamer het vaststelt, noch de verantwoordelijkheid van de Regeering, noch de zorg van het Rekenhof in het gedrang.

Bij het opmaken van het U voorgelegde ontwerp werd rekening gehouden met de formaliteiten voorzien bij artikel 26 van de wet op de comptabiliteit van den Staat, en de elementen ervan werden nagezien door het Rekenhof.

Derhalve stelt uw Commissie U met 6 tegen 4 stemmen voor het wetsontwerp houdende de eindregeling van de begrooting voor het dienstjaar 1919 goed te keuren, zooals het U is voorgelegd.

De Voorzitter,
Baron DE MÉVIUS.

De Verslaggever,
G. PHILIPS.